

КАЗ «ПАРАДИЗ УЛЬТРА» педикүлицидті құралын қолдану бойынша № 122/16 НҰСҚАУЛЫҚ ЖАЛПЫ МӨЛІМЕТТЕР
«ПАРАДИЗ УЛЬТРА» педикүлицидті құралы медициналық дезинсекцияда және тұрмыста ересектер мен 3 жасқа толмаған балаларда бас және үй биттерін, олардың личинкалары мен жұмыртқаларын (сіркелер) жоюға арналған, сонымен қатар әсер ететін зат ретінде изопарфиндер 96%, диметикон-350 4% тұрады. ҚОЛДАНУ ТӘСІЛІ Жиі тарақ көмегімен отбасының барлық мүшелерінен бит пен сіркенің барлығын тексеріңіз. Алдын ала шашты тарап, артынан әр тарамды жиі тарақпен бірнеше рет тараңыз. Құралдың қажетті мөлшерін құрғақ шашқа жағып, шаш толық шыланғанша тамырға құрамды мұқият үйкөңіз. 30 мин соң шашты өлген жәндіктер мен жұмыртқаларын (сіркелер) тарап шығару үшін жиі тарақпен тарау қажег, содан кейін шашты сабын немесе сусабын қолдану арқылы жылы сумен жуып тастаңыз. Қажег болса, тағы 7-8 күннен соң қайталаңыз. САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ Тек сыртқа қолдануға арналған. 3 жасқа толмаған балаларды жүкті және бала емізетін әйелдерді, сонымен қатар түрлі бас терісінің аурулары бар және химиялық заттарға аса сезімтал адамдарды өңдемеден және. САҚТАУ Құралды жабық, құрғақ, желдетілетін қоймада, от пен жылыту аспаптарынан аулақта, тура күн сәулелері ады сақтау керек. Жарамдылық мерзімі - 5 жыл. Құрамы: диметикон 4%, изопарафин 96%. Өндүріш және РФ-да тұтынушылардан наразылықтарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «Мирролла» ЖШҚ, 188663, Ресей, Ленинград обл., Всеволожск ауданы, Кузьмоловский й. қ. а, Заводская көш., 3 үй, 361А кор., 1-Н үй-жай (өндірістің мекенжайы: 188663, Ресей, Ленинград обл., Всеволожск ауданы, Кузьмоловский қ. ү. а., н/ж үй, 186 кор., 271/1), тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru

КҮ ИНСТРУКЦИЯ № 122/16 педикүлициді қаражатты қолдану бойынша «ПАРАДИЗ УЛЬТРА» ЖАЛПЫ МААЛЫМАТТАР педикүлициді қаражатты «ПАРАДИЗ УЛЬТРА» баштағы жана бешендегі биттерді, алардың личинкаларын жана тукумдарын(бит) чоң адамдардын жана балдардын 3 жаштан улуу медициналық дезинсекцияда жана үй-чарбада, елтуруу үчүн арналған, дагы жардам берүү қатары изопарафини 96%, диметикон-350 4% камтыған. ҚОЛДОНУУ ЫКМАЛАРЫ: Баардык үй –бүлө мүчелерүн текшерип чыгыңыз биттери бар экенин бат-бат «гребень» тороо жардамы менен. Алдыннан чачты жакшылап тарап алуу керек, анан катар катарлуу менен бир нече бат-бат «гребень» тороо менен кылып чыгыңыз. Керектүү көлөмдөгү каражатты кургак чачыңызга сыйлаңыз. курамын тамырларына чейин, чсчыңызга баары сыйбеиче кунт кою менен жышуу. 30 мөөнөттөн кийин чачты бат-бат «гребень» тороо керек, өлгөн биттерди жана тукумдарын түшүрүү үчүн, андан кийин чачты жылуу суу менен самын же шампундун жардамы менен жуу. Керектүү болсо кайра 7-8 күндөн кийин кайталаңыз. САКТЫК ЧАРАЛАР: Сырттан гана колдонгону. 3 жаска чйинки балдарды, боюнда бар жана эмчек берген аялдарды, дагы ар кандай баш дене оорулары менен орурган жана химиялык заттарга өтө сезгич адамдарга колдонууга сунушталбайт. САКТОО: Жабылган, кургак, шарлдатылган кампа канда, өргөн жана ысытууу төздүктөрдөн және, түзмө-түз күн нурлары тийбеген, балдар жетпеген, 0°С тан 25°С ка чейинки температурада сактоо. Жарактуулук мөөнөтү -5 жыл. Курамы: диметикон 4%, изопарафин 96%. Өндүрүүчү жана РФте керектөөчүлөрдөн дооматтарды кабыл алуу боюнча ыйгарым укуктуу уюм: «Мирролла» ЖЧК, 188663, Россия, Ленинград обл., Всеволожский р-ну, Кузьмоловский ш.п., Заводская кө., 3-үй, кор. 361А, 1-Н (өндүрүштүн дарегі: 188663, Россия, Ленинград обл., Всеволожский р-ну, Кузьмоловский ш.п., н/ж, кор. 186, 271/1), тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru

AZE "PARADIZ ULTRA" pedikulisid vasitesinin tettebiği üzre 122/16№-ii TƏLİMAT ÜMUMİ MƏLUMATLAR "PARADIZ ULTRA"
pedikulisid vasite böyüklerde ve 3 yaşdan yuxarı uşaqlarda tibbi dezinfeksiyada və məişətdə baş və qasıq bitlərin, onların sürfələrinin və yumurtalarının (sirkələrin) məhv edilməsi üçün nəzərdə tutulmuşdur, eyni zamanda təsirli maddə kimi tərkibində 96% izoparafin, 4% dimetikon-350 var. TƏTBİQ ÜSULU Six darağın köməyi ilə ailənin bütün üzvlərinə bitlərin və sirkələrin mövcudluğunu yoxlayın. Saçları qabaqcandan yaxşı darayın, sonra six daraqla dəstə və dəstə bir neçə dəfə darayın. Vasitənin lazımlı miqdarını quru saçlara qurun, saçların tam islatmasına qədər vasitənin tərkibini köklərə diqqətlə sürtün. 30 dəqiqədən sonra məhv olmuş həşəratların və yumurtaların (sirkələrin) daranıb çıxarılması üçün six daraqla saçları dərəcəli təmizləyin, bundan sonra saçı ilıq suda sabun və ya şampun istifadə etməklə yumaq lazımdır. Six olduqda bu işi 7-8 gündən sonra təkrarlamaq olar. EHTİYAT TƏDBİRLƏRİ Yalnız xarici istifadə üçün. 3 yaşına qədər uşaqlar, hamilə və uşaq əmizdirən qadınlar, həmçinin müxtəlif baş dəri xəstəlikləri və kimyəvi maddələrə qarşı yüksək həssaslığı olan insanlar üçün istifadə etmək tövsiyə edilmir. SAXLANILMASI Vasitəni qapalı, quru, havası təmizlənməz anbar yerlərdə, oddan və qızdırıcı cihazlardan uzaq yerdə, düz günəş şüalarının düşməyinə icazə vermədən, uşaqlar üçün əlçatmaz yerlərdə, 0°С -dən müsbət 25°С-dək temperatur olan yerdə saxlamaq lazımdır. Yararlıq müddəti - 5 il.Tərkibi: dimetikon 4%, izoparafin 96%. İstehsalçı və RF-də istehlakçıların pretenziyalarını qəbul etmək səlahiyyəti olan təşkilat: «Mirrolla» MMC, 188663, Rusiya, Leningrad vilayəti, Vsevoljsk rayonu, ş. q. Kuzmolovski, Zavodckaya küçəsi, ev 3, kor. 361 A, sah. 1-Н (istehsal tarixi: 188663, Rusiya, Leningrad vilayəti, Vsevoljsk rayonu, ş. q. Kuzmolovski, nömrəsi, kor.186, 271/1), tel.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru

PARADISE ULTRA

Инструкция по применению «ПАРАДИЗ УЛЬТРА»

RUS ИНСТРУКЦИЯ № 122/16 по применению средства педикулицидного «ПАРАДИЗ УЛЬТРА»

Инструкция разработана ФБУН НИИДезинфектологии Роспотребнадзора. Авторы: Еремина О.Ю., Лопатина Ю.В., Рысина Т.З. Бидекина М.В.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ 1.1. Средство педикулицидное «ПАРАДИЗ УЛЬТРА» предназначено для уничтожения головных и лобковых вшей, их личинок и яиц (гнид) у взрослых и детей с 3-х лет в медицинской дезинсекции и в быту. 1.2. Средство педикулицидное в качестве действующего вещества содержит изопарафины 96%, диметикон-350 4%. 1.3. Средство педикулицидное обладает острым действием в отношении головных вшей и обеспечивает 100%-ную гибель насекомых. **2. НОРМЫ РАСХОДА И СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ** 2.1. Проверьте наличие вшей и гнид у всех членов семьи с помощью частого гребня. Проводите диагностику головного педикулеза на сухих волосах при хорошем освещении. 2.2. Предварительно хорошо расчешите волосы, затем прядь за прядью сделайте несколько прочесываний частым гребнем. 2.3. Нанесите необходимое количество средства на сухие волосы, тщательно втирая состав в корни до полного смачивания волос. Длинные и особо густые волосы обрабатывайте по прядям. 2.4. Через 30 мин волосы необходимо прочесать частым гребнем для вычесывания погибших насекомых и яиц (гнид), после этого волосы вымыть теплой водой с применением мыла или шампуня. Флакон средства объемом 50-100 мл рассчитан на 1-2 обработки, в зависимости от длины и густоты волос. 2.5. При необходимости обработку повторить через 7-8 дней. Расход средства при борьбе с головными вшами составляет 50-100 мл в зависимости от длины и густоты волос. **3. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ** 3.1. Только для наружного применения. Применять строго по назначению. 3.2. Не рекомендуется обрабатывать детей до 3-х лет, беременных и кормящих грудью женщин, а также людей, имеющих различные заболевания кожи головы и высокочувствительных к химическим веществам. 3.3. При использовании контактных линз пациенту рекомендуется снять их перед применением средства. **4. МЕРЫ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ** 4.1. Следует избегать попадания средства на слизистые оболочки рта, глаз и носа. 4.2. При попадании средства на поврежденную кожу следует её тщательно вымыть теплой водой. 4.3. При попадании средства на слизистые оболочки глаз и носоглотки их следует тщательно промыть большим количеством теплой воды. 4.4. При попадании средства в глаза следует их тщательно промыть большим количеством теплой воды или 2% раствором пищевой соды. 4.5. При появлении зуда, признаков раздражения или сыпи на коже средство следует смыть немедленно. **5. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, ХРАНЕНИЕ, УПАКОВКА, СРОК ГОДНОСТИ** 5.1. Транспортировка допускается при температуре от 0°C до плюс 25°C. 5.2. Хранить средство в крытом, сухом, вентилируемом складском помещении, вдали от огня и нагревательных приборов, не допуская попадания прямых солнечных лучей, недоступных для детей местях, при температуре от 0°C до плюс 25°C. 5.3. Срок годности - 5 лет. **6. СОСТАВ:** диметикон 4%, изопарафин 96%. **7. ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ОРГАНИЗАЦИЯ, УПОЛНОМОЧЕННАЯ НА ПРИНЯТИЕ ПРЕТЕНЗИЙ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ В РФ:** ООО «Мирролла», 188663, Россия, Ленинградская обл., Всеволожский р-н, г.п. Кузьмоловский, ул. Заводская, д-3, кор. 361А, пом. 1-Н (адрес производства: 188663, Россия, Ленинградская обл., Всеволожский р-н, г.п. Кузьмоловский, б/н, кор. 186, 271/1), тел.: + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru

ENG INSTRUCTION No. 122/16 for use of pediculocidic agent PARADIZ ULTRA GENERAL Pediculocidic agent

PARADIZ ULTRA is intended for elimination of head and pubic lice, their larvae and ova (nits) in adults and children aged above 3 years in medical disinsection and in everyday life and contains 96% of isoparaffins and 4% of dimethicone-350 as drug substances. **METHOD OF USE** Check presence of lice and nits in all family members using a fine-tooth comb. First, comb the hair thoroughly, and then use a fine-tooth comb to comb strand by strand several times. Apply a required product quantity on the dry hair while rubbing the composition thoroughly into the roots until the hair is completely wetted. Comb the hair in 30 min using a fine-tooth comb to comb out dead insects and ova (nits), after that wash the hair with warm water with soap or shampoo. Repeat the treatment in 7-8 days if necessary. **PRECAUTIONS** Only for external use. It is not recommended to treat children aged under 3 years, pregnant and breastfeeding women, and also subjects with different head skin diseases and hypersensitivity to chemical substances. **STORAGE** Store this product in a sheltered, dry, ventilated warehouse room, away from flame and heating devices, protecting it from direct sunlight, at a temperature from 0°C to plus 25°C. Keep out of reach of children. Shelf life: 5 years. Composition: dimethicone 4%, isoparaffin 96%. Producer and organisation, responsible for complaints from consumers in RF: LLC "Mirrolla", 188663, Russia, Leningrad oblast', Vsevolozhskiy district, Kuzmolovskiy, street Zavodskaya, house 3, 361A, place 1-N (address of production :Russia, Leningrad oblast', Vsevolozhskiy district, Kuzmolovskiy, place 186, 271/1) phone number + 7 (812) 389-21-21. www.mirrolla.ru